NORATAMA

Chapter 04

RAW PROVIDER
Raw1st.com

ENG TRANSLATOR
ChopPA

PROOFREADER
murasaki123

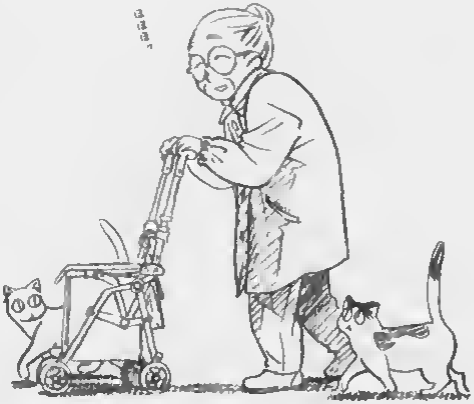
CLEANER
Nopan

TYPESETTER
Nopan, Michalv

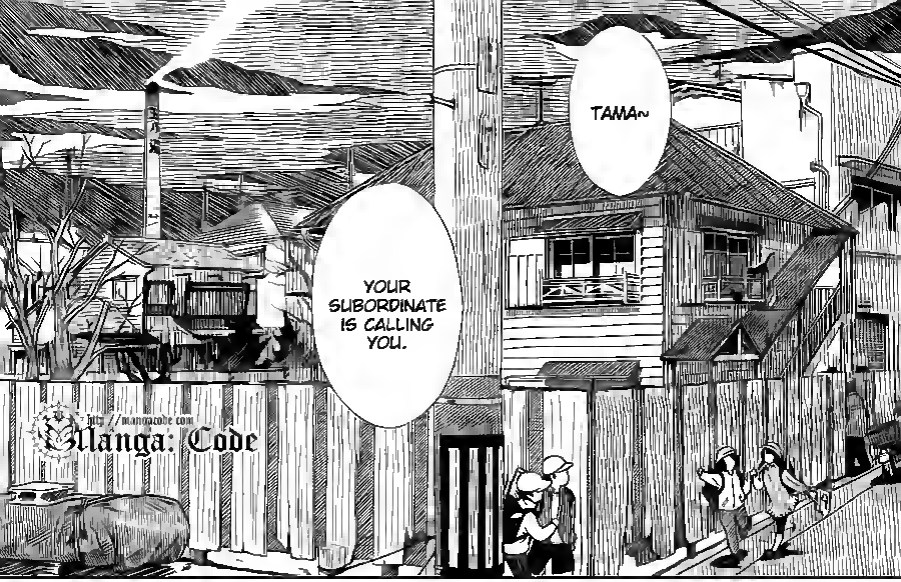
QUALITY CHECKER
Gwilthyunman

DO NOT MIRROR THIS SCANLATION
Support the mangaka by buying the official volume when it's available.
mangacode.com

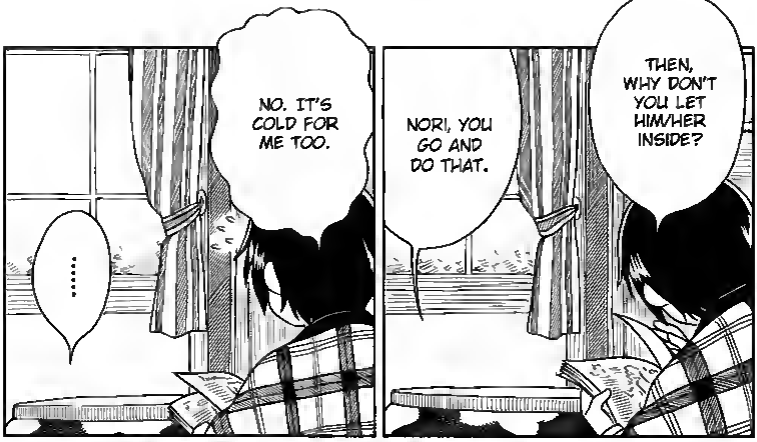
のりタマ



EPISODE 4: THE NIGHT GATHERING FOR CATS

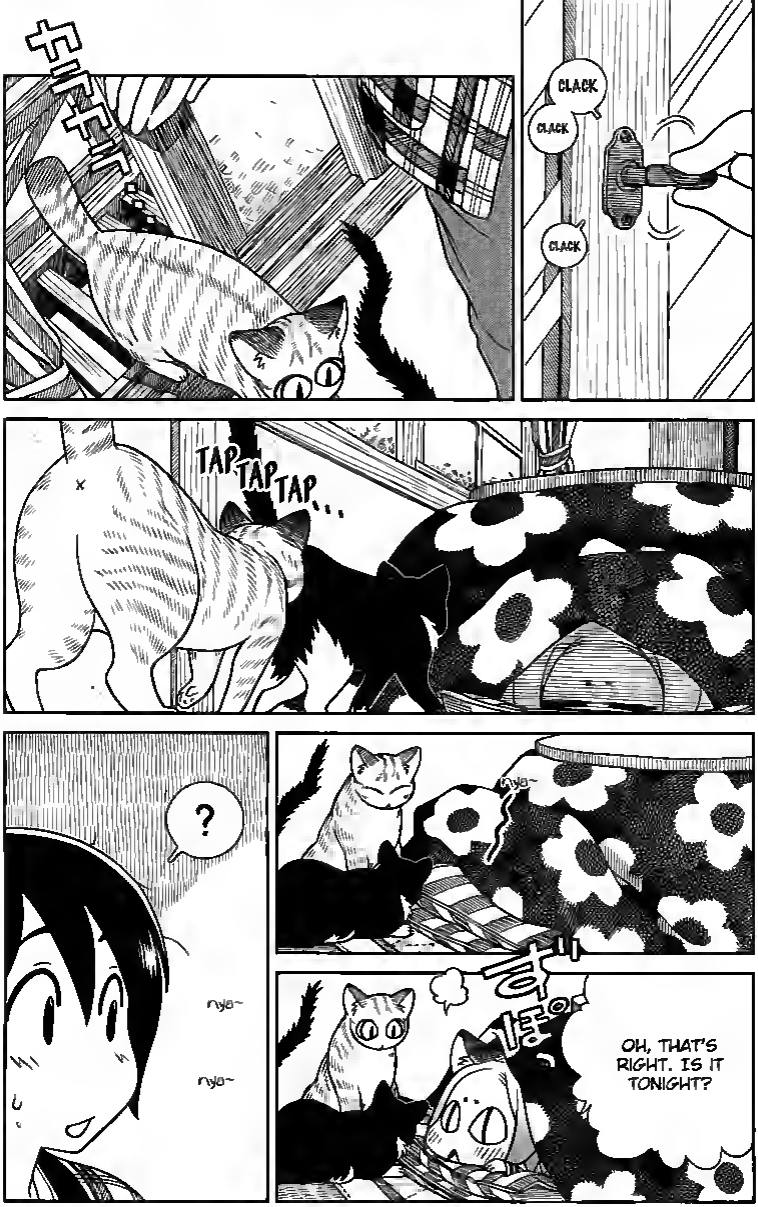


http://mangacode.com
Manga: Code



*NOTE: KOTATSU: A BLANKET DRAWN AROUND A TABLE WITH A SOURCE OF HEAT INSIDE TO KEEP ONE'S LEGS WARM WHILE SITTING WITH LEGS CURLED UNDER THE TABLE. **PEOPLE** OFTEN GET DROWSY WHILE SITTING AND FALL ASLEEP.

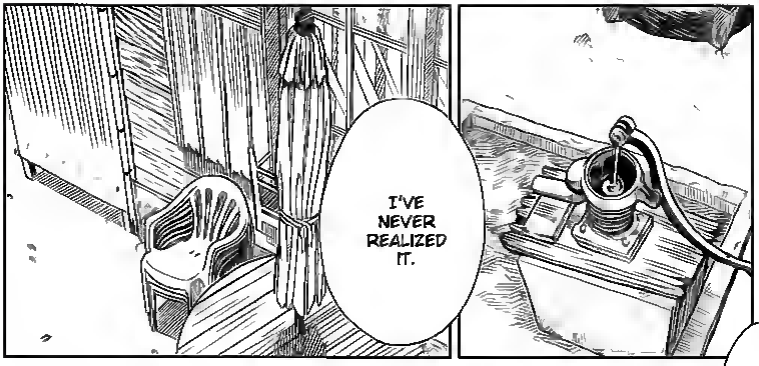
HATCHOO
...HEH
YOU GIVE UP NOW?
IT'S C~O~L~D~.
ZUZU...
.....
I GUESS IT CAN'T BE HELPED...


CLACK
CLACK
CLACK
TAP TAP TAP...
?
nya~
nya~
nya~
OH, THAT'S RIGHT. IS IT TONIGHT?

UM?
nya~
nya~ nya~ nya~
http://mangastube.com
Manga: Code
YOU'RE AMAZING, TAMA.
YOU UNDER-STAND CAT'S LANGUAGE.
ARE YOU SURPRISED?
MEOW

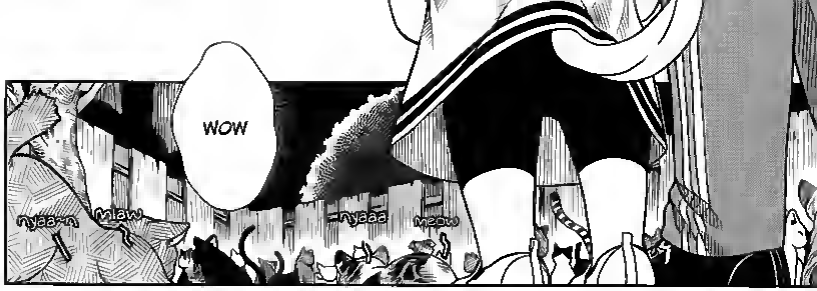
OF COURSE, TAMA USED TO BE A CAT.
I guess that's how it is
SO, WHAT DID THEY SAY?
THEY SAID TONIGHT IS THE MEETING.
MEETING? AT WHERE?
THEY ALWAYS DO IT HERE.

AT THIS MANSION?
HUH...


I'VE NEVER REALIZED IT.

Nau
Nein
Nya~o
Noao~
Nah~
SAY,
CAN I GO SEE AS WELL?

WHAT DID SHE/HE SAY?
.....
Ms. Tama, could you translate for me?
"I DON'T REALLY MIND~ BUT" SHE/HE SAID
BUT?
nya
n.
meow
nyaan
miaw



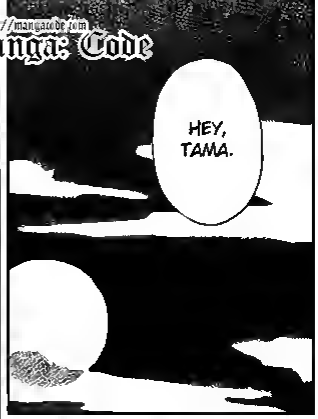
http://mangacode.com
Manga: Code

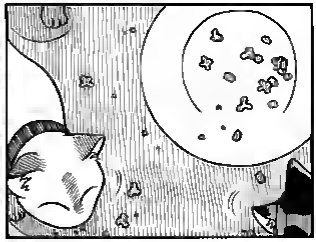
にゃーお
ドンッ!!
AL~RIGHT, EVERYONE.
STRAY CATS, LOST CATS, OR HOUSE CATS! MIXED FUR, SPOTTY FUR, OR STRIPED FUR!
にゃ~
にゃ~
にゃ~
TIES FROM PREVIOUS LIVES WHOSE TALE WE PASS BY EVERY OTHER DAY.
UNDER THE SHADE OF THE MOON WAITING FOR THE EARLY MORNING TO COME, WE SHARE THE STREET.
HERE ALL WE ARE, TONIGHT, PLEASE MEET YOUR NEIGH-BORS~

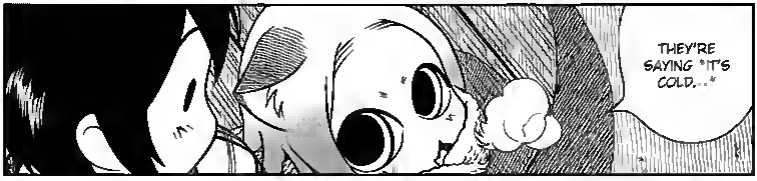
SO,
DID YOU BRING IT WITH YOU, NORI?
OH... YES, YES.
GOOD EVENING ALL I'M NORIE
Hopefully I'm not making my self trouble!
Was going to just look but
JUST AS A CUSTOMARY OF ACQUAINTING PLEASE HAVE SOME OF THESE...
they're a little scary

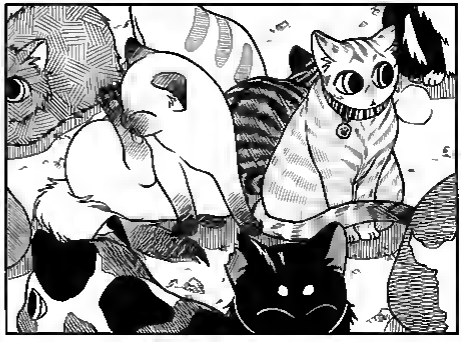
DOK!
DOK!
SNIFF
SNIFF
SNIFF
おとねとお
UH...
OH...
OHH WAAAH!
HIS...
BITE
BITE
BITE
おとねとお

http://mangacode.com
Manga Code









MORE IMPORTANTLY, WHY DO THEY GATHER AT ALL, IN THE FIRST PLACE?
YOU ASK, WHY?
?
ISN'T IT JUST HUMANS?
WHO NEED A REASON TO GATHER.
.....
.... MAYBE YOU'RE RIGHT.

BY THE WAY, WHAT TIME DOES THE MEETING END?
WHO KNOWS?
I THOUGHT YOU'D SAY THAT.
THAT'S NICE— I WANT TO BECOME A CAT, TOO.
HA..
HATCHOO !!